II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

van 16 september 1986

houdende schorsing van de invoer van bepaalde ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit Zuid-Afrika

(86/459/EGKS)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

In overeenstemming met de Commissie,

Overwegende dat de weigering van de Regering van de Republiek Zuid-Afrika om concrete maatregelen te nemen die leiden tot de afschaffing van de apartheid en tot de verslechterende situatie in Zuid-Afrika, aanleiding hebben gegeven tot discussies in het kader van de Europese politieke samenwerking, die in het bijzonder hebben geleid tot het besluit dat ten aanzien van de Republiek Zuid-Afrika economische maatregelen dienen te worden genomen ;

Overwegende dat het in deze omstandigheden voor de Lid-Staten een passend antwoord is om de invoer van de in de bijlage vermelde produkten van oorsprong uit Zuid-Afrika tijdelijk te schorsen ;

Overwegende dat dit besluit niet van invloed dient te zijn op invoervergunningen die zijn afgegeven en overeenkomsten die zijn gesloten vóór de bekendmaking van het besluit,

BESLUITEN :

Artikel 1

Het in het vrije verkeer brengen in de Gemeenschap van de in de bijlage vermelde produkten van oorsprong uit Zuid-Afrika wordt geschorst.

Artikel 2

Dit besluit laat onverlet het in het vrije verkeer brengen van produkten van oorsprong uit Zuid-Afrika :

— die vergezeld zijn van invoervergunningen die zijn afgegeven vóór de dag van bekendmaking van dit besluit en waarop de Republiek Zuid-Afrika als land van oorsprong wordt vermeld of

— die moeten worden ingevoerd ter uitvoering van vóór die dag gesloten overeenkomsten of

— die op die dag onderweg zijn naar de Gemeenschap.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 27 september 1986.

Gedaan te Brussel, 16 september 1986.

De Voorzitter

G. HOWE

BIJLAGE

LIJST VAN EGKS-PRODUKTEN

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
73.01	Gietijzer (spiegelijzer daaronder begrepen), onbewerkt, in ingots, gietelingen, blokken en klompen :
	A. Spiegelijzer *(EGKS)*
	B. Hematietruwijzer *(EGKS)*
	C. Fosforruwijzer *(EGKS)*
	D. overig gietijzer :
	I. bevattende ten minste 0,30 gewichtspercent, doch niet meer dan 1 gewichtspercent titaan en ten minste 0,50 gewichtspercent, doch niet meer dan 1 gewichtspercent vanadium *(EGKS)*
	II. ander *(EGKS)*
73.03	Schroot, resten en afvallen van werken van gietijzer, van ijzer of van staal *(EGKS)*
73.05	Poeder van ijzer of van staal ; sponsijzer en sponsstaal :
	B. Sponsijzer en sponsstaal *(EGKS)*
73.06	Welijzer ; ingots en onregelmatige brokken, van ijzer of van staal *(EGKS)*
73.07	Blooms, billets, bramen en largets, van ijzer of van staal ; smeedstukken van ijzer of van staal, enkel ruw voorgesmeed :
	A. Blooms en billets :
	I. gewalst *(EGKS)*
	B. Bramen en largets :
	I. gewalst *(EGKS)*
73.08	Coils voor het walsen van plaat, van ijzer of van staal :
	A. met een breedte van minder dan 1,50 m en bestemd om opnieuw te worden gewalst *(EGKS)*
	B. andere *(EGKS)*
73.09	Universaalplaten, van ijzer of van staal *(EGKS)*
73.10	Staven van ijzer of van staal, warm gewalst of warm geperst, dan wel gesmeed (walsdraad daaronder begrepen) ; staven van ijzer of van staal, verkregen door koud bewerken of door koud nabewerken ; holle staven van staal, voor mijnboringen :
	A. enkel warm gewalst of warm geperst :
	I. Walsdraad *(EGKS)*
	II. massieve staven *(EGKS)*
	III. holle staven van staal, voor mijnboringen *(EGKS)*
	D. geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.) :
	I. enkel geplateerd :
	a) warm gewalst of warm geperst *(EGKS)*

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
73.11	Profielijzer en profielstaal, warm gewalst of warm geperst, gesmeed of verkregen door koud bewerken of koud nabewerken ; damwandprofielen van ijzer of van staal, ook indien van gaten voorzien of bestaande uit aaneengezette delen : A. Profielijzer en profielstaal : I. enkel warm gewalst of warm geperst *(EGKS)* IV. geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.) : a) enkel geplateerd : 1. warm gewalst of warm geperst *(EGKS)* B. Damwandprofielen *(EGKS)*
73.12	Bandijzer en bandstaal, warm of koud gewalst : A. enkel warm gewalst *(EGKS)* B. enkel koud gewalst : I. bestemd voor het vervaardigen van blik (op rollen) *(EGKS)* C. geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt : III. vertind : a) Blik *(EGKS)* V. ander (verkoperd, kunstmatig geoxydeerd, gelakt, vernikkeld, gevernist, geplateerd, geparkeriseerd, bedrukt, enz.) : a) enkel geplateerd : 1. warm gewalst *(EGKS)*
73.13	Plaatijzer en plaatstaal, warm of koud gewalst : A. Dynamoplaat of transformatorplaat : I. met een wattverlies van 0,75 watt of minder, ongeacht de dikte *(EGKS)* II. ander *(EGKS)* B. ander plaatijzer en plaatstaal : I. enkel warm gewalst, met een dikte : a) van 2 mm en meer *(EGKS)* b) van minder dan 2 mm *(EGKS)* II. enkel koud gewalst, met een dikte : a) van 3 mm of meer *(EGKS)* b) van meer dan 1 mm doch minder dan 3 mm *(EGKS)* c) van 1 mm of minder *(EGKS)* III. enkel glanzend gemaakt of gepolijst *(EGKS)* IV. geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt : b) vertind : 1. Blik *(EGKS)* 2. ander *(EGKS)* c) verzinkt of verlood *(EGKS)* d) ander (verkoperd, kunstmatig geoxydeerd, gelakt, vernikkeld, gevernist, geplateerd, geparkeriseerd, bedrukt, enz.) *(EGKS)* V. op andere wijze bewerkt : a) enkel anders dan haaks gesneden : 2. ander *(EGKS)*

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
73.15	Gelegeerd staal en koolstofstaal, in de vormen aangeduid in de posten 73.06 tot en met 73.14 : A. Koolstofstaal : I. Ingots, blooms, billets, bramen en largets : b) andere : 1. Ingots *(EGKS)* 2. Blooms, billets, bramen, largets *(EGKS)* III. Coils voor het walsen van plaat *(EGKS)* IV. Universaalplaten *(EGKS)* V. Staven (walsdraad en holle staven voor mijnboringen daaronder begrepen) en profielen : b) enkel warm gewalst of enkel warm geperst : 1. Walsdraad *(EGKS)* 2. andere *(EGKS)* d) geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.) : 1. enkel geplateerd : aa) warm gewalst of warm geperst *(EGKS)* VI. Bandstaal : a) enkel warm gewalst *(EGKS)* c) geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt : 1. enkel geplateerd : aa) warm gewalst *(EGKS)* VII. Plaatstaal : a) enkel warm gewalst *(EGKS)* b) enkel koud gewalst *(EGKS)* c) gepolijst, geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt *(EGKS)* d) op andere wijze bewerkt : 1. enkel anders dan haaks gesneden *(EGKS)* B. gelegeerd staal : I. Ingots, blooms, billets, bramen en largets : b) andere : 1. Ingots : aa) Afvalingots *(EGKS)* bb) andere *(EGKS)* 2. Blooms, billets, bramen, largets *(EGKS)* III. Coils voor het walsen van plaat *(EGKS)* IV. Universaalplaten *(EGKS)* V. Staven (walsdraad en holle staven voor mijnboringen daaronder begrepen) en profielen : b) enkel warm gewalst of enkel warm geperst : 1. Walsdraad *(EGKS)* 2. andere *(EGKS)* d) geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.) : 1. enkel geplateerd : aa) warm gewalst of warmgeperst *(EGKS)* VI. Bandstaal : a) enkel warm gewalst *(EGKS)* c) geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt : 1. enkel geplateerd : aa) warm gewalst *(EGKS)*

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
73.15 *(vervolg)*	B. VII. Plaatstaal : a) Dynamoplaat of transformatorplaat : 1. met een wattverlies van 0,75 watt of minder, ongeacht de dikte *(EGKS)* 2. ander *(EGKS)* b) ander : 1. enkel warm gewalst *(EGKS)* 2. enkel koud gewalst, met een dikte : aa) van 3 mm of meer *(EGKS)* bb) van minder dan 3 mm *(EGKS)* 3. gepolijst, geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt *(EGKS)* 4. op andere wijze bewerkt : aa) enkel anders dan haaks gesneden *(EGKS)*
73.16	Bestanddelen van spoorbanen, van gietijzer, van ijzer of van staal : spoorstaven (rails), contrarails, wisseltongen, puntstukken, kruisingen en wissels, wisselstangen, beugels voor tandradbanen, dwarsliggers, lasplaten, spoorstoelen, wiggen, onderlegplaten, klemplaten, dwarsplaten en dwarsstangen en andere dergelijke bestanddelen, speciaal bestemd voor het leggen, het verbinden of het bevestigen van rails : A. Rails : II. andere : a) nieuwe *(EGKS)* b) gebruikte *(EGKS)* B. Contrarails *(EGKS)* C. Dwarsliggers *(EGKS)* D. Lasplaten en onderlegplaten : I. gewalst *(EGKS)*